

Shantideva's Bodhicaryavatāra

བྱང་ཆུབ་སེམས་སྲིད་པ་ལ་འཇུག་པ།

Groupe d'Étude guidé par V^h Lama Sangyay Tendzin
Chapitre Trois : Implantation de l'Esprit de l'Éveil
Session 20a – June 5, 2021
Questions & Réponses (Part 2)

Bonjour,
Commençons par la récitation des prières traditionnelles.

REFUGE | MANDALA | REQUÊTE DES ENSEIGNEMENTS **Invocation du Lama | Pratique de Quiétude mentale**

Tashi Deleg ! La semaine dernière, nous avons parcouru une série de Questions -Réponses sur le Chapitre Trois concluant la première partie du Bodhicaryavatāra. Nous avons interrompu cet enseignement en fin de session à la 7^{ème} question concernant les dix-huit chutes racines d'un Bodhisattva. Nous en avons décrits les neuf premiers. Continuant donc cette brève description :

10. Détruire des lieux tels que des villes

Cette chute consiste en la démolition, le bombardement ou la dégradation intentionnelle des alentours d'une ville, d'une ville, d'un quartier ou d'une zone rurale, les rendant inhabitables, nuisibles ou difficiles à vivre pour les humains ou pour les animaux.

11. Enseigner la vacuité à ceux dont l'esprit n'est pas entraîné

Cette chute concerne les personnes dotées de la motivation de la Bodhicitta mais qui ne sont pas encore aptes à comprendre la vacuité. Un tel enseignement pourrait produire de la confusion ou de la crainte dans leur esprit et par conséquent les amener à abandonner la voie des Bodhisattvas pour retomber sur la voie de la libération personnelle.

Ceci peut résulter de la déduction que, si tous les phénomènes sont dépourvus d'existence inhérente et perceptible, alors personne n'existe ; et donc pourquoi s'efforcer à travailler pour le bien d'autrui ? Cette chute comprend également le fait de donner un enseignement sur la vacuité quiconque se méprendrait au point d'abandonner complètement le Dharma, par exemple en pensant que le bouddhisme enseigne que rien n'existe et est donc un pur non-sens.

12. Détourner les autres de l'Eveil parfait

Cette action concerne des personnes qui ont développé une motivation de Bodhicitta et s'efforcent d'atteindre l'Eveil. La chute consiste à leur dire qu'ils sont incapables d'agir tout le temps avec générosité, patience, etc. -, qu'ils ne peuvent pas devenir un Bouddha et qu'il serait donc bien mieux pour eux de lutter simplement pour leur propre libération. Si cela ne les détourne pas réellement leur objectif de l'Eveil, alors cette chute racine est partielle.

13. Détourner les autres de leurs vœux de Pratimoksha

"Pratimoksha" - les vœux de libération individuelle, comprennent les vœux d'upasakas et upasikas, de getshuls, getshulmas, gelongs et gelongmas. Les personnes visées sont celles appartenant à l'une de ces catégories. La chute consiste à leur dire qu'en tant que Bodhisattva, il n'y a aucune utilité à tenir de tels vœux, car pour les Bodhisattvas, toutes les actions sont pures. Pour que cette chute soit complète, ils doivent renoncer à leurs vœux.

14. Déprécier le véhicule des Shravakas

La sixième chute racine est de nier que les textes des véhicules Shravakas ou Pratyekabuddhas soient les paroles authentiques du Bouddha. Niant l'efficacité de leurs enseignements, on maintient l'impossibilité de se débarrasser des émotions perturbatrices au moyen de leurs instructions, par exemple celles concernant le vipassana (*).

(*) Trésorément : méditation impliquant la concentration sur le corps ou ses sensations, ou la perspicacité que cela fournit .

15. Proclamer une fausse réalisation de la vacuité

Nous commettons cette chute si, n'ayant pas encore pleinement réalisé la vacuité, nous enseignons ou écrivons ce sujet en prétendant que nous l'avoir réalisé, par jalousie envers les grands maîtres. Cela ne fait aucune différence si des étudiants ou des lecteurs sont dupés ou non par notre tromperie.

Néanmoins, ils doivent comprendre ce que nous expliquons. S'ils ne comprennent pas notre discours, la chute est incomplète.

Bien que ce vœu concerne spécifiquement la proclamation de fausses réalisations de la vacuité, il est clair que nous devons éviter la même chose également lorsque nous enseignons la Bodhicitta ou d'autres points du Dharma. Il n'y a pas de faute à enseigner la vacuité avant de l'avoir pleinement réalisée, tant que nous reconnaissons ouvertement ce fait et que nous expliquons simplement à partir de nos niveaux actuels de compréhension provisoire.

16. Accepter ce qui a été volé aux Trois Joyaux

Cette chute consiste à accepter comme offrande, salaire, récompense, contravention ou pot-de-vin ce qui a été volé ou détourné par un tiers -soit personnellement, soit en dérobant quelqu'un d'autre- appartenant aux Bouddhas, au Dharma ou à la Sangha, y compris s'il n'appartenait qu'à un, deux ou trois moines ou moniales.

17. Établir des politiques injustes

Cela signifie prendre parti contre les pratiquants sages, par colère ou hostilité envers eux, tout en favorisant ceux qui ont des réalisations moindres, voire même aucune, par attachement envers eux-ci.

Un exemple de cette chute, en tant qu'enseignants, est passer la plupart de notre temps à enseigner en privé des étudiants occasionnels qui peuvent faire des dons élevés et de négliger les étudiants sages qui ne peuvent rien nous payer.

18. Abandonner la Bodhicitta

Il s'agit d'abandonner le désir d'atteindre l'éveil pour le bien de tous. Des deux niveaux de Bodhicitta, aspiration et action, cela se réfère spécifiquement au rejet du premier. Ce faisant, nous abandonnons également le second.

Après avoir répondu aux questions en suspens sur le chapitre trois, nous sommes maintenant prêts à aborder l'étude du Chapitre Quatre après une courte pause.

